

Pustelnik z chaty wychodzi,  
Suká dokoła,  
A gdy ptásyne znachodzi,  
Prosi i wolá  
Ale ptásek wylatuje,  
Pod obloki wyśpiewuje:  
Zdrowaś Maryo!

Wtem uderzył jako strzała  
Orzeł z daleka,  
W sponach ptásyna zadrzała,  
Bo ją śmierć ceká,  
Lec w téj śmiertelnój tęsknocie,  
Scebioce w znajomój nucie:  
Zdrowaś Maryo!

Tym głosem orzeł razony,  
Zdobyc opuszcá,  
A ptásek oswobodzony,  
Na dól sie spuszcá.

Maryi za ratowanie  
Oddając wdzięczone śpiewanie:  
Zdrowaś Maryo!

Pustelnik smutny w ogrodzie,  
Za ptáskiem biadá,  
Az ten mu znouw w swobodzie,  
Na ramie siadá;  
Oba znów w chatce mieszkają,  
I Matce Boskiej śpiewają:  
Zdrowaś Maryo!

Tak Maryá nás ratuje,  
W kazdej potrzebie,  
I za nami oręduje  
Do Boga w niebie,  
Bylebyśmy ją kochali  
I śpiewać jój nie przestali:  
Zdrowaś Maryo!

Powyzszą pieśń w gwarze ludu krakowskiego wyśpiewał w latach mých dziecinnych pewien podróżny ewangelista, który jużto czytywał po chałupach ewangelie, jużto śpiewał pieśni podobne do powyższej. Później znalazłem pewien stary egzemplarz tej pieśni. Egzemplarz ten był wydany drukiem w Wadowicach, lecz ponieważ w dzisiejszych czasach z pieśnią tą spotkać się nie można, więc podaję ją do „Ludu“, aby ją zachować od zraty.



## Niektóre imiona chrzestne \*)

(z okolicy Czernichowa).

Banatura, Bonawentura.  
Bajtazar, Baltazar.  
Benegdyk, Benedykt.  
Bernát, Bernard.  
Frańcysek, Franciszek.  
Jagustyn, Augustyn.  
Jantoni, Antoni.  
Juzof, Józef.  
Kiercmin, Hieronim.

Leksender, Aleksander.  
Majcher, Melchior.  
Onyfry, Onufry.  
Pietr, Piotr.  
Rachfál, Rafał.  
Telefór, Telesfor.  
Wizytor, Izydor.  
Balwina, Balbina.  
Bregida, Brygida.

\*) Przytoczyłem powyżej tylko takie imiona chrzestne, które swą formą zasługują na uwagę. Inne wymawiają, jak w języku książkowym, lub tylko mazurzą n. p. Scepán, Symon, Tomas i t. d.

Frańcyska, Franciszka.	Magdalena, Magdalena.
Gietruda, Gertruda.	Margorzęta, Małgorzata.
Helina, Helena.	Nastazyá, Anastazy.
Jagata, Agata.	Orsulá, Urszula.
Jagnyska, Agnieszka.	Otuliá, Ottylia.
Jantoniá, Antonina.	Poloniá, Apolonia.
Krzystyna, Krystyna.	Weroniá, Weronika.

---

**Niektóre nazwy miejscowe.**

Podgórz — Podgórze, miasto pod Krakowem.
Sańborek — Samborek, wieś w Podgórskiem.
Kulérzów — Kuleszów, „ „
Mogielany, — Mogilany „ „
Rzezów — Rzozów „ „
Wielká Dróga — Wielkie Drógi, wieś w Wadowickiem.
Żebdowice — Zebrzydowice, wieś w Wadowickiem.
Leckorona — Lanckorona, miasto w Wadowickiem.
Prejców — Przeciszów, wieś w Wadowickiem.
Stekowá — Szczakowa, wieś w Chrzanowskiem.
Luberniá — Ałwernia, miasteczko w Chrzanowskiem.
Mików — Mników, wieś w Krakowskiem
Leksendrowice — Aleksandrowice wieś w Krakowskiem.
Scérzyny — Czyżyny, wieś w Krakowskiem.
Olsenica — Olszanica, wieś w Krakowskiem.
Kolerzyn — Cholerzyn, wieś w Krakowskiem.
Ścijowice — Ściejowice „ „
Cyłów — Czulów „ „
Cyłowek — Czulówek „ „

---

**Nazwy miejscowe zagraniczne,  
używane przez flisaków czernichowskich.**

Zaichost — Zawichost, miasto nad Wisłą w Królestwie Polskiem.

Sodomiérz — Sandomierz, miasto nad Wisłą w Królestwie Polskiem.

Uściug — Uściług, miasto nad Bugiem, na Wołyniu.

Grojczyn — Drohiczyn, miasto na Litwie.